

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRAIRE, PRO ARIS ET FOIS, SCIENCES, ARTS

Journal Français Quotidien. NOUVELLE-ORLEANS, SAMEDI MATIN, 6 AOUT 1904. Fondé le 1er Septembre 1827

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
NEW ORLEANS PER PUBLISHER
INCORPORATED.
BUREAU: 223 rue de Chartres,
Entre Canal et Bienville.
Entered at the Post Office at New Orleans,
La. Second Class Matter.
OFFICE DES PETITES ANNONCES DE DEMANDES, VENTES ET LOCATIONS, 223, RUE DE CHARTRES, ENTRE CANAL ET BIENVILLE. LE GOLDEN KEY EST RÉDUIT DE 10 CENTS LA LIGNE, VOIR UNE AUTRE PAGE.

DÉPÊCHES
Télégraphiques

NOUVELLES
Américaines
ET
Etrangères.

Exode des habitants de Port-Arthur.

Chefoo, 5 août. 10 a. m. Trente réfugiés de plus sont arrivés au camp hier, en jonques de Port-Arthur qu'ils ont quitté le terrain. Le départ de tous les citoyens de Port-Arthur est dû aux préparatifs sans fin que l'on fait pour un nouveau siège. Chefoo a beaucoup de peine à loger les voyageurs qui affluent dans la ville. Le seul bon hôtel est bondé de monde et chaque chambre est occupée par trois ou quatre personnes.

Les restes du général Keller. Liao Yang, 5 août.—Le corps du lieutenant général Keller est arrivé hier à 2 août, accompagné par son fils. Le service funéraire aura lieu ici et le corps sera alors expédié au nord par chemin de fer.

Le lieutenant-général comte Keller fut mortellement blessé le 29 juillet en repoussant l'attaque préliminaire du Gén. Kuroki sur la passe Yangse, à trente milles à l'est de Liao Yang. Il fut atteint par le fragment d'un obus qui éclata près de lui, et il expira vingt minutes plus tard.

Navires russes chargés de charbon. Constantinople, 5 août.— Il est annoncé ici que la Russie a notifié la Porte du passage imminent des Dardanelles par quelques navires de la flotte volontaire, chargés de charbon. La Russie paraît-il a donné l'assurance que les vaisseaux gardent le caractère de navires-marchands pendant tout le voyage.

Le vapeur "St-Petersbourg". Aden, Arabie, 5 août.—Le vapeur "St-Petersbourg" de la flotte volontaire russe a passé cet après-midi à Aden. Il se rendait dans l'est.

Rapports chinois. St-Petersbourg, 5 août.—Une dépêche spéciale de Liao Yang à la "Gazette de la Bourse", dit: "D'après des rapports chinois les Japonais ont débarqué 5,000 hommes dans la rade de New-Chwang le 31 juillet. Le débarquement des troupes continue."

Sauce Brune. MATIÈRES — Deux cuillères de beurre, deux cuillères de farine, une pinte de jus ou d'eau bouillante, sel et poivre au goût.



Lea & Perrins' Sauce

THE ORIGINAL WORCESTERSHIRE

Assaisonnement: — Avant d'envoyer sur la table ajouter deux cuillères à soupe de SAUCE LEA & PERRINS que vous brasserez bien. Celle-ci donnera une saveur que l'épicerie ne déclarera sagement parfaite.

JOHN DUNCAN & SONS, Agents, NEW YORK.

Le siège de Port Arthur. Chefoo, 5 août.—Des réfugiés arrivés de Port Arthur à Chefoo déclarent qu'aucun changement important n'est survenu ces jours derniers dans la forteresse.

Le 31 juillet, le vapeur "New Chwang" est entré dans la rade de Port Arthur, venant de New-Chwang. Il transportait des pièces d'artillerie et 65 mitres obus de dimensions diverses. Les réfugiés déclarent que les projectiles lancés par les canons de 12 pouces des navires de guerre atteignent fréquemment le campement japonais, mais que les obus lancés par ces derniers tombent à une grande distance de la ville.

Tien Tsun, 5 août.—On entend constamment de Pinstasho, de violentes détonations venant de la direction de Port Arthur. Le bruit court à Tien Tsun que le vice-roi Alexieff est toujours à Moukden.

Les Japonais font circuler le bruit que Port Arthur sera pris avant une semaine, mais les experts militaires expriment l'opinion qu'un mois s'écoulera avant que les Japonais puissent donner l'assaut final.

On estime qu'il y a au moins 100,000 soldats japonais devant Port Arthur.

Pertes des deux armées. Tokio, 5 août, 11 a. m.—Les Russes ont laissé sept cents tués

sur le champ de bataille de Simoucheng. Les pertes des Japonais durant la même bataille se montent à huit cents hommes.

Les Japonais ont capturé six canons à Simoucheng et deux autres pendant l'engagement qui a eu lieu dans les passes Yangse et Ysulintzi.

Trains de blessés. Irkoutsk, Sibérie, 5 août.—Des trains remplis de blessés arrivent journellement au théâtre de la guerre, et beaucoup d'autres continuent vers la Russie d'Europe.

Deux hôpitaux de la Croix-Rouge ont été ouverts et un hôpital privé a été établi par la femme du gouverneur Moïerius.

Le prix de la nourriture a doublé récemment.

Inspection de croiseurs. Vladivostok, 5 août.—Le vice-amiral Skrydloff a inspecté hier les croiseurs russes qui sont revenus récemment de la croisière dans le Pacifique. Il a remercié les officiers et les hommes, a loué tout particulièrement les ingénieurs et est descendu jusque dans la cale des navires pour distribuer des récompenses. Les machines ont parfaitement fonctionné pendant la croisière et pas un seul accident n'est arrivé.

Le vice-amiral Skrydloff a présenté vingt cinq caisses de bière aux équipages.

Les combats des 30-31 juillet et 1er août.

St-Petersbourg, 5 août.—Le général Kouroukine a envoyé des rapports détaillés au ministère de la guerre sur les combats des 30 juillet et 1er août.

Les pertes de l'armée russe ne dépassent pas 4,000 hommes. On croit que les japonais ont eu un nombre égal de soldats mis hors de combat.

D'après les détails obtenus par la Presse Associée, il paraîtrait que les Russes l'ont été sur la route de Saimatze entre Simoucheng et Hai Chen. Les deux divisions qui étaient sous les ordres du défunt général Keller n'ont pas opposé une résistance sérieuse au défilé Yangse.

Ces troupes se sont retirées sur Landiansi sans subir de pertes. Les troupes commandées par les généraux Stakelberg et Zarabieff se sont retirées sur Antre-shan à mi-chemin entre Hai-Cheng et Liao Yang.

Les plus grandes pertes ont été supportées par la colonne du général Hershmann, qui a été tué de la tête de la 1^{re} division euro-

péenne gardait les défilés Kuchatou et Yusu sur la route de Saimatze.

Le combat livré pour défendre ces défilés a été acharné et sanglant. Un seul régiment a perdu le 25 pour cent de son effectif, soit 500 hommes, avant de se retirer sur Ai Ping.

Les Russes ont fait aussi une résistance énergique pour la défense du défilé Nanga, situé entre Simoucheng et Hai-Cheng. Le général Zassalitch commandait les 15,000 hommes chargés de la défense de ce défilé.

La mauvaise chance a poursuivi le général Zassalitch, et comme sur le Yalouïl a dû battre en retraite devant la supériorité de l'artillerie japonaise après avoir résisté énergiquement à l'ennemi.

Les artilleurs russes dans leur retraite, malgré tous leurs efforts, se sont vus dans l'obligation d'abandonner six canons.

Résolutions prises par deux compagnies anglaises. Londres, 5 août.—La compagnie l'ennivataire et Orientale vient de prendre une action similaire à celle prise par la maison Alfred Holt et Cie et a publié une notice annonçant qu'elle n'accepterait plus de cargaisons ni de passagers pour les ports au delà de Shanghai. Le service de la maille continuera comme par le passé.

La compagnie de navigation Alfred Holt and Co de Londres a annoncé hier que, vu l'incertitude dans laquelle se trouvaient les compagnies de transport au sujet des cargaisons à destination du Japon, le service hebdomadaire de la compagnie entre Londres et les ports du Japon serait suspendu jusqu'à nouvel ordre.

Troupes russes entourées par les Japonais. Hai-Cheng, mardi 2 août (en retard).—Les Russes ont été obligés de se retirer parce que les Japonais s'avancèrent sur eux de l'est et menaçait de leur couper le passage de Liao Yang. De nouvelles troupes japonaises ont débarqué dans le port de New-Chwang et s'avancèrent aussi sur l'autre rive de l'armée.

La principale concentration des Russes est maintenant du côté de Liao Yang. Les Japonais forment un demi-cercle à cinquante milles environ autour des positions japonaises.

Pendant que cette dépêche est rédigée les troupes russes vont être de nouveau.

Calme rétabli. Port au Prince, Haïti, 5 août.—Les magasins ont été ouverts aujourd'hui sous la protection de la police et sans les incidents habituels.

Le tribunal militaire a condamné à mort par contumace quarante individus en fuite compris dans la tentative révolutionnaire qui a échoué en janvier dernier et qui était dirigée par le général Montplaisir.

A la légation japonaise. Londres, 5 août.—La légation japonaise de Londres a reçu une dépêche de Tokio annonçant que le général Kuroki estime les pertes russes pendant le combat des défilés Yusu et Yangse à au moins 2,000 hommes.

Les Japonais ont fait 8 officiers et 119 hommes prisonniers. Ils ont pris aussi deux canons de campagne, plusieurs fusils et des munitions.

AU THIBET. Chakram, Thibet, via Yangtse, 4 août (Retardé dans la transmission).—La plus grande partie de l'expédition anglaise a réussi à traverser le Bathmapoutre. Les villages semblent accueillir l'expédition amicalement, et il n'y a pas signe de force armée pour s'opposer à l'avancé sur Lhassa.

Le colonel Younghusband a eu deux entrevues avec les délégués tibétains.

Ces derniers ont supplié Younghusband de ne pas s'avancer jusqu'à la Ville Sainte, craignant que l'entrée des anglais ne fasse mourir le Dalai Lama.

Younghusband a répondu que le traité de paix devait être signé à Lhassa, mais il a promis que ses troupes n'entreraient pas dans les monastères à moins qu'elles ne rencontrent une résistance.

Grande conflagration. Heilbronn, Wurtemberg, 5 août.—Trois cent dix des 500 maisons qui composent le village d'Heilbronn ont été détruites par le feu.

Il y a eu peu d'accidents fatals, mais nombre de personnes ont été blessées par la chute des murs.

Le secrétaire Hay. Washington, 5 août.—Le secrétaire Hay a quitté son séjour d'été dans le New Hampshire et est rentré à Washington aujourd'hui. On pense qu'il y restera une semaine.

L'ex-sénateur George F. Vest. Sweet Spring, Mo., 5 août.—L'ex-sénateur George F. Vest est de plus en plus faible. On ne pense pas qu'il passera la nuit.

Le juge Parker.

Esopus, N. Y., 5 août.—Le juge Parker a quitté Esopus aujourd'hui pour la première fois depuis sa nomination.

Il a pris un train du West Shore allant au nord et a acheté un billet pour Kingston, mais on ignore où il se rend. On ne s'attendait pas du tout à ce voyage.

Le juge Parker avait déclaré d'une façon si positive son intention de rester à Esopus pendant la campagne que l'on a tout lieu de supposer qu'il a été appelé au dehors pour une affaire de la plus haute importance, ce qui n'a pas été nié à Rosemount.

Kingston, N. Y., 5 août.—Le juge Parker est arrivé ici à 10 h 45 du matin. Il occupait un wagon ordinaire venant d'Esopus et il a causé tout le long de la route avec des amis qu'il a rencontrés dans le train.

Il n'était pas même accompagné de son secrétaire particulier. Il a quitté le train à Kingston sans annoncer ses intentions, et après avoir fait cirer ses souliers à la gare il a pris un train allant à Albany.

Au Camp Blanchard.

Dépêche spéciale à l'Abeille. Covington, Louisiane, 5 août.—Le terrain détrempé n'a pas permis hier de procéder à tous les exercices prévus, mais aujourd'hui les jeunes soldats louisianais ont mené exactement la vie des troupes de l'armée régulière, et il en sera ainsi jusqu'à la fin du "campement".

MADAME ROOSEVELT. Washington, 5 août.—Mme Roosevelt a quitté Washington ce matin à 10 heures par le chemin de fer de Pennsylvanie pour New York. Elle va rejoindre dans cette dernière ville ses fils, Théodore Jr et Kermit, qui rentrent de visiter l'Exposition de St-Louis.

Mme Roosevelt et ses fils se rendront à Oyster Bay.

Le croiseur "Cincinnati". Washington, 5 août.—Le département de la marine a reçu un télégramme informant de l'arrivée aujourd'hui à Chefoo du croiseur "Cincinnati".

HOTELS ET LIEUX DE PLAISANCE D'ÉTÉ.

BATTERY PARK HOTEL

ASHEVILLE, Caroline du Nord.

Un des lieux les plus salubres et les plus pittoresques du monde. Situé au milieu des montagnes. L'eau qu'on y boit vient de la source Mt. Mitchell, à 20 milles de là. Les poitrinaires n'y sont pas reçus.

Ecrire à D. C. WARDELL Jr, Prop. F. R. DARBY, Gérant.

Prenez des Bains d'Eau Salée

D'un Accès Facile de New York

LONG ISLAND

L'Endroit le Plus Frais sur la Côte de l'Atlantique.

RECRÉATION LE JOUR REPOS LA NUIT.

Attraits naturels sans pareils. Spécialité de service de chemin de fer.

Livrets envoyés sur demande gratuitement.

Long Island Illustré. Unique Long Island. Demeures d'Été.

HOWARD M. SMITH, 263 Fifth Avenue, New York City.

LE LIEU DE PLAISANCE LE PLUS POPULAIRE ET LE MIEUX FREQUENTE.

"LE BEAU PAYS SAPHIRE."

SAPHIRE, CAROLINE DU NORD!

5 Acres de Premier Ordre. 3 Bains Eau. Altitude de 3,000 à 5,000 pieds. pas de moustiques pas de Malaria. Les Tabaccheries sont payées à l'État. Ecrire pour plus amples renseignements.

THE TEXAWAY CO. HOTELS, BEVERLY HILL, N.Y.

RECHERCHER LE CONFORT ET LES PLAISIRS.

Dans les Montagne de la Virginie et sur les Bords de la Mer.

CHESAPEAKE and OHIO R.Y.

PAYS IDEAL, ENDROIT CHARMANT.

Où les eaux sont renommées pour leurs vertus curatives, où les scènes, les paysages sont magnifiques et où le climat n'a pas de semblable.

SOURCES CHAUDES DE LA VIRGINIE, Sources de Soufre Blanc, Sources Chaudes, Sources d'Alun Rockbridge, etc.

W. A. WILGUS, Hopkinsville, Ky.

ILLINOIS CENTRAL R. R.

EXCURSION 13 AOUT.

Les deux semaines sont Bon	Les deux semaines sont Bon
Service	Service
Dans les Chars de Fer.	Dans les Chars de Fer.
LIMITÉ 10 JOURS.	LIMITÉ 13 JOURS.

\$18 - CHICAGO ET RET.	\$23
Bon pour le Retour via St-Louis et l'Exposition Universelle.	
\$15 - ST-LOUIS ET RET.	\$20
\$15 - LOUISVILLE ET RET.	\$19
\$16 - CINCINNATI ET RET.	\$21
\$35 BOSTON ET RET 12, 13 et 14 AOUT.	
Bon pour arrêts à Niagara Falls.	
Bureau des Billets de la Ville, 111 rue St-Charles.	
PHONE 526.	

Taux Réduits au Nord et à l'Est

VIA

L. & N.

SAMEDI, 13 AOUT.

ALLER ET RETOUR DE LA NOUVELLE-ORLEANS

ST-LOUIS	\$11.00, limite 10 jours. Bon dans les wagons ordinaires.	CHICAGO	\$14.00, limite 10 jours. Bon dans les wagons ordinaires.
LOUISVILLE	\$15.00, limite 10 jours. Bon dans les wagons ordinaires.	CINCINNATI	\$16.00, limite 10 jours. Bon dans les wagons ordinaires.

AUX POINTS DE LA VIRGINIE

Norfolk, Old Point Comfort, Virginia Beach, Ocean View, Roanoke, Hot Springs.

\$24.00 Aller et Retour. Billets Limités au 24 Aout.

Typen Co., 817. Asheville, C. N. 814. Hot Springs, C. N. 814. Tate Springs, Tenn. 814. Monticello, Tenn. 814.40. Lake Tazewell, C. N. 815.45. Isle of Palms, C. S. 817. Wrightsville, N. C. 814.

BILLETS LIMITÉS POUR LE RETOUR AU 24 AOUT.

Pour plus de renseignements s'adresser au Bureau de Ville des Billets, 201 rue St-Charles.